

Residenza Governativa  
telefono 091 814 44 60  
fax 091 814 44 23  
e-mail [dfc-dir@ti.ch](mailto:dfc-dir@ti.ch)  
Internet [www.ti.ch/DFC](http://www.ti.ch/DFC)

Repubblica e Cantone Ticino

Funzionario

**Dipartimento delle finanze  
e dell'economia  
6501 Bellinzona**

incaricato Direzione

Aosta, 15 settembre 2011

## COMUNICATO STAMPA

### **DFC - Riunione italo-svizzera in applicazione dell'Accordo sull'imposizione dei lavoratori frontalieri**

Si è svolta oggi ad Aosta l'annuale riunione bilaterale prevista dall'articolo 5 dell'Accordo italo/svizzero del 1974 sull'imposizione fiscale dei lavoratori frontalieri italiani e sulla relativa compensazione finanziaria a favore dei Comuni italiani di confine.

Le due Delegazioni sono state coordinate da Dr. Vincenzo Persi per la parte italiana e da Dr. Giancarlo Lafranchi per la parte svizzera.

La Delegazione Svizzera era costituita da rappresentanti delle Amministrazioni delle contribuzioni dei Cantoni Ticino, Grigioni e Vallese e della Segreteria di Stato per le questioni finanziarie internazionali nonché del Dipartimento federale degli Affari Esteri.

I lavori, che si sono svolti in un clima di fattiva collaborazione, hanno permesso di verificare l'importanza per le zone frontaliere dell'accordo in questione e rilevare nel contempo il contributo dei lavoratori frontalieri italiani all'economia svizzera.

La Delegazione italiana ha illustrato sia la ripartizione – tra gli enti locali interessati – delle somme ristornate per l'anno 2008, sia le opere che sono state realizzate e che sono in fase di progettazione grazie a tali somme.

La Delegazione svizzera ha comunicato che l'importo della compensazione finanziaria sulle remunerazioni dei frontalieri per l'anno 2010 ammonta a CHF 59'495'535 di cui è già stato effettuato il relativo versamento ad eccezione del Canton Ticino che ha provveduto a trattenere la somma di CHF 28'420'929 per motivi estranei alla competenza delle rappresentanze nazionali intervenute, da valutare nelle sedi opportune, alla luce degli accordi attualmente in vigore.

La delegazione svizzera ha inoltre fornito i dati statistici relativi al numero dei frontalieri italiani che operano nei Cantoni interessati dall'accordo.

#### **Per ulteriori informazioni rivolgersi a:**

DIPARTIMENTO DELLE FINANZE E DELL'ECONOMIA

*Giancarlo Lafranchi*, vice-direttore Divisione delle Contribuzioni, tel. 091/ 814 39 61